Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	A
CLUB 2	Novaggio Twins	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	13.10.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:13
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	RA04		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	120

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212448	MEER Johannes	
Official scorer / Marqueur	218936	SAPIN Jaqueline	
Referee 1 / Arbitre 1	20821	RÖMER Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2	9030	DAMBROSIO Sascha	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	ROLLIER Michel				209309
21	A	JAUNIN Simon				203260
95	G	PAGE Ismaël	X	X	X	207373
1	G	FROIDEVAUX Michel				216933
37		MAILLARD Stéphane				201272
96		LESQUEREUX Kevin				213077
38		CARRARD David				206208
34		VAN CLEEMPUT Bryan				211224
55		TRISCONI Yves				98214
TS		DELLEY Robin				211353
93		TÂCHE Simon				209371
9		CORNAZ Léo				209123
27		MARMY Denilson				211251

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MOULLET Alexis		208206

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:39	37	27	1				
21:22	66	21	2				
31:52	34		3				
34:52	93	9	4				
49:53	27	21	5				
59:11	93		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
07:08	9	2	09:08	I
19:02	9	2	21:02	A
22:30	34	2	24:30	D
23:42	95	2	25:42	A
30:06	TS	2	32:06	A
32:06	TS	2	34:06	M2
36:11	TS	10	46:11	M2
37:50	21	2	39:50	H
45:40	55	2	47:40	M2
45:40	55	10	55:40	M2
55:33	34	2	57:33	G1
TOTAL			38 min	

2 Novaggio Twins

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI Alan				99241
92	A	WEGMUELLER Kevin				202415
39	G	ZAPPA Diego	X	X	X	98363
30	G	GIUBBINI Damian				5004
48		RODIGARI Alberto				95103
27		CERESA Manuel				204308
93		GIACOMINI Alan				205113
8		PEZZOTTI Marco				204351
TS		CATTANEO Mattia				206255
97		D'EGIDIO Nicola				208358
18		JARDINI Andrea				98180
21		POMA Federico				203226
90		GRIESENHOFER Loris				208189

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CICCONE Elvis		40202

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:20	21	8	1				
36:11	92	93	2				
45:50	55	21	3				
58:00	55		4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
07:08	97	2	09:08	M2
14:14	18	2	16:14	I
19:02	18	2	21:02	A
25:28	92	2	27:28	H
30:06	55	2	31:52	A
30:06	TS	2	32:06	M2
36:11	48	10	46:11	M2
39:24	21	2	41:24	D
43:07	21	2	45:07	A
45:40	97	2	47:40	M2
45:40	97	10	55:40	M2
49:09	27	2	49:53	H
TOTAL			40 min	